

Festschrift



Siedlerfest 2022

**In der Konradsiedlung
-Danziger Freiheit-
Vom 22. bis 24. Juli 2022**

Veranstalter:

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.
Brandlberger Straße 169, 93057 Regensburg

Festkapellen:

- Jugendblasorchester St. Konrad
- Endstation
- Die „Stodlfetzer“

Viele Fieranten
Kinderveranstaltungen

Festbier von der Fürstlichen Brauerei Thurn und Taxis



Aufführung



Hänsel und Gretel

Genieße deine eigene Welt.



www.thurnundtaxisbiere.de



ZAUBERHAFFE MANUFAKTUR

Unsere weltweit einmalige Besonderheit ist die althandwerkliche aufwändige Herstellung der Hüte nach der alten englischen Zurichte. Dieses seltene Verfahren ist nur in reiner Handarbeit möglich. Nur mit dieser aufwändigen Verarbeitung bekommt der Filz seine Stabilität.

Lassen auch Sie sich von unserer Qualität verzaubern, Ihr Jagdhut wird innerhalb 3 Wochen für Sie angefertigt.



HUTKÖNIG

HUTMANUFAKTUR

Hutkönig – Der Hutmacher am Dom
Kräuterermarkt 1 (Dom-West-Portal)
D-93047 Regensburg
Telefon +49-941-51840
info@hutkoenig.de
Internet: www.hutkoenig.de
Finden Sie uns auf Facebook: Hutkönig

*Ich
behüte
Sie*



Andreas Nuslan, einziger
Hutmacher- und Modisten-
meister weltweit



24h Online Shop
www.hutkoenig-shop.de

Festprogramm – Siedlerfest 2022 an der Danziger Freiheit

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

Freitag, 22. Juli 2022

- 17:30 Uhr Ökumenische Eröffnungsandacht an der Harthofkapelle.
Empfang der Schirmherrin OB Gertrud Maltz-Schwarzfischer sowie der Ehrengäste und Vereine
- 18:00 Uhr Böllerschießen durch die 1. Böllergemeinschaft Regensburg-Nord 2007.
Abmarsch zum Festplatz (Danziger Freiheit)
- 18:30 Uhr Begrüßung der Ehrengäste durch den Vorsitzenden Herbert Schmid
Fassanstich und Eröffnung des Siedlerfestes durch die Schirmherrin Bürgermeisterin Maltz-Schwarzfischer
Es spielt das Jugendblasorchester St. Konrad
Festbetrieb bis 22:00 Uhr

Samstag, 23. Juli 2022

- 15:30 Uhr Festbetrieb
- 16:00 und 17:00 Uhr Hänsel und Gretel-Aufführung (in der Metzger Straße) durch den Trachtenverein Regensburg „Stamm“
- 17:00 Uhr Musikalische Unterhaltung bis 22:00 Uhr
- 21:00 Uhr Großer Kinderlampionsumzug
Aufstellung Ecke Straßburger-, Mülhausener Str. Der Zug führt durch die Mülhausener- Eupener- und Metzger Straße zum Festplatz.
Bei Einbruch der Dunkelheit wird die Siedlung festlich beleuchtet.
Anschließend: Hänsel und Gretel – Nachtvorstellung
Es spielt die Band „Endstation“
Festbetrieb bis 23:00 Uhr

Sonntag, 24. Juli 2022

- 09:00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Konrad
Die Vereine nehmen mit ihren Fahnen am Gottesdienst teil.
- 10:30 Uhr Frühlingschoppen mit Weißwurstfrühstück mit den befreundeten Vereinen, Gästen und Siedlern
Preisverleihung des Siedlerfestschießens der Schützenvereine Schützengesellschaft Konradsiedlung, Hubertusschützen Wutzlhofen, Schützengesellschaft „G'mütliche Schützen“ Wutzlhofen und Schützengesellschaft Adler Sallern.
- 13:00 Uhr Aufstellung des Festzuges in der Aussiger Straße
- 14:00 Uhr Eröffnung und Start des Festzuges durch die 1. Böllergemeinschaft Regensburg-Nord 2007.
Großer Festzug durch die Siedlung mit anschließender Eisverteilung an die teilnehmende Kinder
- 16:30 Uhr Hänsel und Gretel
Musikalische begleitet uns durch den Tag D` Stodlfetzer
Festbetrieb bis 20:00 Uhr

Die Umzüge werden freundlicherweise von der Freiwilligen Feuerwehr Wutzlhofen abgesichert.
Herzlichen Dank an die Verantwortlichen!

(Änderungen vorbehalten)

Wir suchen **Fachkräfte** mit einer Ausbildung als:

- Elektroplaner/in (Techniker/in, Meister/in, Ingenieur/in)
- Systemplaner/in (techn. Zeichner/in)
- Elektroniker/in für Energie- und Gebäudetechnik

und **Auszubildende** zum/r:

- Systemplaner/in
- Elektroniker/in für Energie- und Gebäudetechnik

- Elektro-Anlagen
- Gebäudeautomatisierung
- Kommunikationstechnik
- Planung und Bauüberwachung

Ihre Ansprechpartnerin

Corinne Stadlbauer

T: (0941) 60389-16

F: (0941) 60389-50

E: mail@firmengruppe-zimmermann.de

W: www.firmengruppe-zimmermann.de

Ausbildung ▪ Werkstudium ▪ Praktikum ▪ Ferienjob

Unser Unternehmen ist im Sondermaschinenbau tätig und liefert Produktionstechnik z. B. für die Photovoltaik, die Halbleiterindustrie oder die Flachbildschirmfertigung.

Wir suchen engagierte **Mitarbeiter mit technischer oder kaufmännischer Ausbildung /Studium** für die Bereiche:

- Marketing und Vertrieb
- Verwaltung
- Forschung & Entwicklung
- Produktion



ZS-Handling

Ihre Ansprechpartnerin

Regina Traidl

T: (0941) 60389-902

F: (0941) 60389-999

E: hrm@zs-handling.de

W: www.zs-handling.de

Find us on



Unsere Philosophie

Herkunft + Regionalität
= Tierwohl

16
Aussiger Str.



Eschenwecker
...damit Sie wissen, was Sie essen.

www.eschenwecker.net



Liebe Mitglieder,
liebe Festbesucher,



nach zwei Jahren Zwangspause dürfen wir wieder ein Siedlerfest ohne Coronaauflagen abhalten. Es hat mich außerordentlich gefreut, dass nach der langen Pause fast alle Vereine und Verbände wieder bei unserem Siedlerfest mit Begeisterung dabei sind. Auch unser Team hat sich in der Zeit der Pandemie zum Positiven verändert.

Hier in der Konradsiedlung ist gute Nachbarschaft und Hilfsbereitschaft „gelebte Wirklichkeit“. Diese wird auf dem Siedlerfest vertieft und sichtbar. Fremde werden zu Freunden, durch die herzliche und fast familiäre Atmosphäre des Festes. Das Siedlerfest ist ein fester Brauch, der bereits von Generation zu Generation gerne „weitergepflegt“ wird.

Ein herzliches Dankeschön allen Teilnehmern am Festzug, ebenso den Anwohnern für das wunderschöne Schmücken der Vorgärten. Mein Dank gebührt besonders allen Aktiven, die sich wieder einmal für das Gelingen des Festes einsetzen.

Ich wünsche allen Festgästen unterhaltsame und gemütliche Stunden.

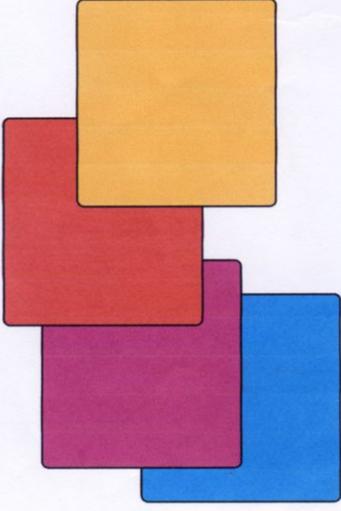
Herbert Schmid

1. Vorsitzender der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

Christian Leykauf

Fliesenlegermeister

GmbH



**Fliesen-, Platten- und
Natursteinverlegung**

*Badrenovierung
aus einer Hand*

Sandgasse 143 93057 Regensburg

Tel. 0941/4 73 32

Grußwort von Oberbürgermeisterin Gertrud Maltz-Schwarzfischer zum Siedlerfest 2022

Es ist wunderbar, dass dieses Jahr endlich wieder das traditionelle Siedlerfest der Siedler und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V. an der Danziger Freiheit stattfinden kann. Die Organisation eines solchen Events ist immer eine große Aufgabe, und ich freue mich, dass es auch dieses Jahr wieder geglückt ist, das über den Stadtteil weit hinaus bekannte Fest auf die Beine zu stellen als Zeichen eines lebendigen und friedlichen Miteinanders.

Von den Anfängen der Konradsiedlung bis zum lebendigen heutigen Stadtteil war es ein langer Weg. Ich freue mich sehr darüber, dass hier jeder willkommen ist; ein lebendiger Nachbarschaftsgedanke und die gegenseitige Unterstützung prägen die Konradsiedlung und sind auch Ergebnisse Ihres Einsatzes. Die vielen Nachbarschaftsinitiativen, die sich mittlerweile in vielen Städten gebildet haben, stellen deutlich unter Beweis, dass sich die Menschen mehr als „nur“ einen Platz zum Wohnen in einer größtenteils anonymen städtischen Umgebung wünschen, sondern eine Heimat. Die haben Sie alle hier in der Konradsiedlung gefunden! Hier steht der Gemeinsinn im Vordergrund. Die vielen Vereine und Initiativen, die sich hier präsentieren, zeigen die Vielfältigkeit, aber auch die Individualität unserer Stadt.

„Im Grunde sind es doch die Verbindungen mit Menschen, die dem Leben seinen Wert geben.“ Wilhelm von Humboldt hat in Worte gefasst, was das Siedlerfest ausmacht: Menschen aus unterschiedlichen Kulturen kommen hier zusammen. Menschen, die schon lange in Regensburg ansässig sind und sich jedes Jahr von Neuem auf das Fest freuen, treffen auf andere, die neu in der Siedlung sind und nun die Gelegenheit haben, echte Nachbarn zu werden.

Allen Beteiligten und Gästen wünsche ich nun viel Spaß, gute Gespräche und viele neue Kontakte. Und natürlich drücke ich fest die Daumen, dass Petrus ein Einsehen hat und einen weißblauen Himmel mit viel Sonnenschein spendiert!

Ihre Oberbürgermeisterin



Gertrud Maltz-Schwarzfischer



AUTO-MASS^{GMBH}

Rgb.-Gonnorsdorf
Böhmerwaldstr. 99
93173 Wenzenbach



 **0941 / 6 77 90**

Fax 0941 / 6 42 57

internet: www.auto-mass.de

e-mail: wmass@auto-mass.de



zertifiziert nach
Altauto-Verordnung

- **zertifizierte
Autoverwertung**
- **Kfz-Meisterbetrieb**
- **An- und Verkauf von :**



Meisterbetrieb
der Kfz-Innung



neue und gebrauchte Pkw-Ersatzteile

Vorstandschaft und Beirat der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.



Herbert Schmid
1. Vorsitzender



Hans Mühldorfer
2. Vorsitzender



Karl Jobst
Beiratsvorsitzender



Alfred Waldenmayer
Kassier



Fritz Seßler
Schriftführer

Beiräte der Siedler- und
Eigenheimervereinigung
Regensburg e.V



Frank Baumbach



Christian Merz



Jörg Paulus



Markus Jobst



Thomas Thurow



Erich Tahedl



Gerhard Hackl



Erich Hummel



Christian Janele

Wurstbraterei

Monika Brechtl – Kerscher

mit Belegschaft

Straßburger Strasse 28

93057 Regensburg

Telefon (0941) 6 36 45



Seit über 40 Jahren Lieferant
des Siedlerfestes!



wünscht allen

Siedlerfestbesuchern

frohe Stunden



Liebe Konradsiedler, liebe Gäste,
sehr verehrte Damen und Herren,

nach längerer Pause dürfen wir heuer endlich wieder unser Siedlerfest in der Danziger Freiheit feiern. Vieles, was lange Zeit als selbstverständlich galt, war plötzlich mit dem Ausbruch der Coronapandemie nicht mehr möglich.

Viele Menschen haben einsame Zeiten durchleben müssen, oft abgeschirmt von Familie und Freunden.

Uns war plötzlich mehr bewusst, was wirkliches Menschsein ausmacht: Wir brauchen einander, wir brauchen andere Menschen um uns herum.

Es ist deshalb wie ein Geschenk, dass wir heuer im Sommer wieder einigermaßen ungezwungen Feste feiern dürfen. Und unser Siedlerfest gehört natürlich immer so gegen Ende Juli ganz fest dazu.

Uns sind ja vor allem auch in der Bibel Zeiten zugesagt, in denen wir die Fülle des Lebens spüren und erleben dürfen. Uns Menschen soll es gut gehen, wir sollen unser Leben genießen dürfen.

Eine Garantie auf einen Idealzustand haben wir leider nicht. Trotzdem – wir brauchen Auszeiten, wir brauchen Ruhe- und Kraftorte. Der bekannte „Ruheplatz am Wasser“ aus den biblischen Psalmen, ist ein Beispiel, ein Bild, für einen solchen Ort oder Zustand. Feste können solche Auszeiten bedeuten.

Herzlichen Dank sage ich allen, die uns solche Ruhezeiten ermöglichen.
Vielen Dank der Siedlervereinigung, allen Verantwortlichen und Helfern.

Ganz herzlich grüße ich alle Festbesucher aus Nah und Fern und wünsche uns ein gutes und fröhliches Miteinander.

Liebe Grüße

Ihr Thomas Eckert
(Kath. Stadtpfarrgemeinde St.Konrad)

schön Holzhandel GmbH

Ausstellung - Büro - Lager - Holzrecycling

**Parkett · Kork · Paneele · Leisten
Bauholz · Schnittholz
Leim- und KVH-Holz · Hobelware
Gartenholz · div. Platten
Lacke · Lasuren**

Münchberger Str. 7 · 93057 Regensburg
Tel.: 0941/630435-0 · Fax: 0941/63043518
www.schoenholzhandel.de

DTP



Chamer Str. 1 · 93426 Roding
Telefon 094 61/51 60 · Telefax 094 61/20 16
e-mail: optikmannhart.rodning@t-online.de

**FÜR SIE & IHN
DURCHBLICK
MIT
TREND**

**– DENN ALLES ANDERE
IST FÜR LANGWEILER**

Warum bin ich in der heutigen Zeit noch Mitglied in der Siedler- und Eigenheimervereinigung?

Es gibt außer der Tradition noch mehrere Gründe, heute einem Verein wie der Siedler- und Eigenheimervereinigung anzugehören:

1. Durch den Zusammenschluss der Siedlergemeinschaften in einem Dachverband, nämlich dem Eigenheimerverband Bayern e.V. können die Interessen der Mitglieder gegenüber den Verwaltungen, den Behörden und nicht zuletzt gegenüber der Politik, hier insbesondere für die Gestaltung der Einheitswerte, der Grundbesteuerung, den Baugesetzen und dergleichen mitgestaltet bzw. beeinflusst werden (wer unsere Zeitschrift „Siedlung und Eigenheim“ aufmerksam liest, kann diese Tätigkeit des Verbandes genau verfolgen).
2. Durch die große Gemeinschaft von fast 80.000 Mitgliedern in Bayern ist es möglich, den Mitgliedern einen besonders günstigen Versicherungsschutz für Haus- und Grundstückshaftpflicht sowie auch für andere Versicherungen zu vermitteln (über den Dachverband).
3. Die Beratung der Mitglieder in allen Haus- und Grundstücksfragen einschließlich rechtlicher Fragen, die allerdings dann nur der Eigenheimerverband Bayern e.V. behandeln kann, wo zwei Volljuristen zur Verfügung stehen, was ebenfalls im geringen Mitgliedsbeitrag enthalten ist.
4. Die Möglichkeit der Mitglieder, sich Geräte auszuleihen.
5. Und nicht zuletzt auch die nachbarschaftliche Gemeinschaft, die sich in Jahrzehnten entwickelt hat.

Josef Mös, Markus Jobst

Grußwort des Eigenheimerverbands Bayern e.V.

Liebe Siedlerinnen/ Siedler- und Eigenheimer,
werte Festgäste,
sehr geehrte Damen und Herren,

es freut mich, dass ich zum Siedlerfest der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V. das
Grußwort des Eigenheimerverbandes Bayern e.V. beisteuern kann.

Denn es bedeutet zu aller erst, dass überhaupt ein Siedlerfest stattfinden kann.

Schmerzlich haben wir alle gelernt, dass es manchmal notwendig ist, sich nicht zu begegnen (Corona-
Pandemie).

Solidarisch haben sich viele gezeigt und Rücksicht auf die nachvollziehbaren Befindlichkeiten der
vielen Flüchtlingen aus der Ukraine genommen (zeitweilig hat der Bayerische Sportschützenverband
empfohlen, das Brauchtum der Böllerschützen vorübergehen zu unterlassen).

Wenn also jetzt wieder ein Siedlerfest ohne Einschränkungen gefeiert werden kann, so ist ein Besuch
dort fast schon Pflicht.

Und es wird auch Zeit, dass gute Laune, Freude, Spaß und Geselligkeit aufkommen.

Für diejenigen, die mit der Vorbereitung, Durchführung und der Nachbereitung des Siedlerfestes
betraut sind, geht das sicher mit einer Menge Arbeit einher, wenn man dann aber sieht, dass sich die
ganzen Mühen gelohnt haben und alle zufrieden sind, ist es sicher auch erlaubt, dass man auf das
Geleistete stolz ist.

Ich wünsche allen Teilnehmenden ein schönes, friedliches Siedlerfest.

Herzliche Grüße
Ihr/ Euer



Wolfgang Kuhn
Präsident



... weil wir wollen, daß Sie
gerne einkaufen gehen !



OFFENBECK

Isarstrasse 60
93057 Regensburg

mit Postagentur
und
Lottoannahmestelle

SPD-Ortsverein
Konradsiedlung/Wutzlhofen



Liebe Siedlerinnen, liebe Siedler, liebe Festgäste,

zwei Jahre lang hat es die Corona-Pandemie verhindert, nun ist es endlich wieder soweit: Drei Tage lang versammeln sich die Bewohner der Konradsiedlung, die Vereine und Vereinigungen, aber auch viele Gäste, an der Danziger Freiheit. Wir feiern miteinander und freuen uns gemeinsam, wie gut es sich in unserer Konradsiedlung leben lässt.

Wie immer gilt: Das Siedlerfest ist für alle da, für alt und jung, für „eingeborene“ Siedler ebenso wie für Zugezogene, und natürlich auch unabhängig von der religiösen oder politischen Ausrichtung. Auf dieses Gemeinschaftsgefühl können wir stolz sein.

Ein besonders herzliches Dankeschön natürlich auch dieses Jahr wieder an alle Helferinnen und Helfer und den Vorstand und den Beirat der Siedlervereinigung. Ohne ihren außergewöhnlichen Einsatz wäre das Siedlerfest nicht möglich.

Ich wünsche Ihnen allen im Namen des SPD-Ortsvereins ein schönes Fest bei stets gutem Wetter!

Ihr

A handwritten signature in cursive script, appearing to read 'Klaus Rappert'.

Dr. Klaus Rappert
Stadtrat
Vorsitzender des SPD-Ortsvereins



Mehr Überholspur. Weniger Sackgasse.

Was willst Du mehr?

Wähle einfach den richtigen Arbeitgeber
für deine Ausbildung oder dein Praktikum.

Mehr Informationen findest du auf
sparkasse-regensburg.de/karriere



Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Regensburg

Grußwort der CSB

Liebe Bewohner,
liebe Gäste,

nachdem wir pandemiebedingt zwei Jahre auf unser allseits beliebtes Siedlerfest verzichten mussten, können wir heuer endlich wieder gemeinsam feiern.

Dabei blenden wir die schrecklichen Ereignisse in der Ukraine nicht aus und bitten um Einfühlungsvermögen und wenn möglich auch um aktive Hilfe für die Flüchtlinge. Wir müssen uns aber auch bewusst machen, dass das normale Leben weiter gehen sollte und Tradition, Entspannung, Freude und Geselligkeit wichtig sind.

Gerade in den Zeiten der Pandemie haben wir erfahren, wie wichtig reale Netzwerke von Menschen sind, die füreinander da sind und gemeinsam ihre Ziele verfolgen und realisieren.

Auch für die CSB steht der Mensch im Mittelpunkt. Für uns sind die Belange, die Beteiligung und die



Bedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger an erster Stelle. Wir mischen uns ein und gestalten die Zukunft. Im Kleinen sind für uns die Mitglieder in der Siedler- und Eigenheimervereinigung dafür ein Vorbild.

Nun wünschen wir allen Besuchern und Besucherinnen ein geselliges Beisammensein und vergnügliche Stunden und danken allen die am Gelingen dieses schönen Festes mitgearbeitet haben.

Ihr


Christian Janele
Stadtrat,
Vorsitzender

CSB - Wir für Regensburg
Tel. 0171 - 9987684





Werden Sie Mitglied im Eigenheimerverband Bayern!



Mit einer Mitgliedschaft im Eigenheimerverband Bayern stehen Ihnen viele kostenlose Angebote und Serviceleistungen zur Verfügung – damit sparen Sie bares Geld.

- ✓ **Zeitschrift „Eigenheimer Magazin“**
Monatliche Zeitschrift mit unterschiedlichen Themen zu Haus, Wohnung und Garten. Fordern Sie ein Gratisexemplar an!
- ✓ **Haus- und Grundstückshaftpflichtversicherung**
Haus- und Grundstückshaftpflichtversicherung für das in der Mitgliedschaft versicherte Objekt
- ✓ **Bauherrenhaftpflichtversicherung**
Versicherung für (Um-)Bauarbeiten auf dem versicherten Anwesen
- ✓ **Rechtsschutzversicherung**
Rechtsschutz bei Streitigkeiten rund um den Haus- und Grundbesitz im Rahmen der bestehenden Versicherungsbedingungen sowie eine telefonische Erstberatung rund um die Uhr zu allen Rechtsgebieten über das ARAG JuraTel
- ✓ **Rechtsberatung**
Juristen des Verbandes beantworten alle Fragen zu Themen rund um den Haus- und Grundbesitz
- ✓ **Gartenfachliche Beratung**
Telefonische Beratung zu Fragen rund um Grün und Garten sowie ein breites Kursangebot
- ✓ **Interessenvertretung**
Vertretung der Eigenheimer-Interessen auf allen Gebieten der Gesetzgebung und der Verwaltung auf Gemeinde-, Landes- und Bundesebene
- ✓ **Formular-Service**
Mietverträge oder Musterschreiben, z.B. zur Mieterhöhung, sind bei der Geschäftsstelle auf Anfrage zu erhalten
- ✓ **EigenheimerVergünstigungen**
Plattform mit exklusiven Einkaufsrabatten speziell für unsere Mitglieder von bis zu 35 % bei mehr als 250 Premium-Marken
- ✓ **Vereinsinterne Vergünstigungen**
Zusätzliche Leistungen der Vereine, wie Leihgeräte für die Haus- und Gartenarbeit und Vergünstigungen bei Anbietern vor Ort
- ✓ **Maßgeschneiderte Zusatzversicherungen**
Möglichkeit zum Abschluss günstiger Zusatzversicherungen, wie Privathaftpflicht, Wohngebäudeversicherung oder Heizöltankversicherung

**Haben Sie Fragen zu
unseren Leistungen?**

☎ 089/452 06 90 - 0

✉ info@eigenheimerverband.de

Grußwort zum Siedlerfest 2022

Thomas Sauer, CSU Ortsvorsitzender Konradsiedlung-Wutzlhofen

Liebe Siedlerinnen und Siedler,
verehrte Gäste,

eines kann ich Ihnen als langjähriger Besucher unseres Siedlungsfestes versprechen: Wir werden hier und heute nicht auseinandergehen, ohne gemeinsam gefeiert zu haben. Damit das möglich ist, gilt unser Dank zu allererst den fleißigen Helferinnen und Helfer der Siedler- und Eigenheimvereinigung Regensburg e.V., die sich seit vielen Wochen unermüdlich um die Ausgestaltung unseres Siedlerfestes kümmern.

Wie lange haben wir schon nicht mehr auf einem Fest zusammengesessen, angestoßen, gelacht und gefeiert? Auch wenn der erste Lockdown im März 2020 eigentlich noch gar nicht so lange her ist, kommt es uns doch wie eine Ewigkeit vor. Viele Entbehrungen haben wir in dieser Zeit hingenommen und nicht wenige Herausforderungen gestemmt. Und doch scheint der Verzicht gering, wenn wir nun Tag für Tag die schrecklichen Bilder aus der Ukraine sehen. Seit über 100 Tagen herrscht mitten in Europa Krieg. Millionen Menschen sind bereits aus der Ukraine geflohen. Allein in Deutschland wurden im Mai 2022 mehr als 600.000 Geflüchtete erfasst, vor allem Frauen und Kinder.

Neue Nachbarn und Alteingesessene, zufällige und langjährige Besucher bringt unser traditionelles Siedlerfest zusammen. Gegenseitiger Austausch, nachbarschaftliche Unterstützung und Zusammenhalt sind in diesen Zeiten wichtiger denn je, in denen wir alle vor Herausforderungen stehen, die wir bislang so nicht kannten. Geht nicht vieles gemeinsam leichter? Daher möchten wir das Gefühl des Zusammenhalts, der Heimat in unserem Stadtteil auf die gesellige Art und Weise mit dem Siedlerfest unterstützen und die Möglichkeit zum Kennenlernen und den ein oder anderen gemütlichen Ratsch anbieten. In unserem immer weiter wachsenden Stadtteil bietet das Siedlerfest die Chance auf Wiedersehen mit alten Bekannten, aber auch zu spannenden Gesprächen mit neuen Nachbarn oder zufälligen Besuchern.

Wir wünschen allen Festgästen ein tolles Siedlerfest mit interessanten Gesprächen, schönem Wetter und guter Stimmung!

Ihr Thomas Sauer





brändl GmbH

Sanitär • Gasheizung • Solaranlagen

Reinhausen 28 • 93059 Regensburg

Telefon (09 41) 4 18 07 und 4 34 92

Telefax (09 41) 4 45 00



Gebr. Treindl Holzhandel

Ihr Spezialist rund um's Holz für Handwerker und Heimwerker



Für Haus und Garten

Boden - Wand - Decke
Parkett, Kork, Laminat, Vinyl
Bretter, Latten, Balken
Leimholz, KVH, Platten

Terrasse, Zaun
Sichtschutz
Überdachungen
Gartenholz

Holzgartenstraße 30b
93059 Regensburg
www.holz-treindl.de

Tel 0941 - 4 11 01
FAX 0941 - 44 74 50
info@holz-treindl.de

Montag - Freitag
Samstag
Individuelle Termine nach Vereinbarung

7.30 - 17.00 Uhr
8.30 - 11.30 Uhr



Heimat- und Volkstrachtenverein Regensburg "Stamm" e. V.

gegründet 1898

Wer Tracht trägt – trägt ein Stück Heimat auf der Haut

Liebe Festgäste,

mit vielen Aktivitäten ist unser Verein nach der Pandemie gut gestartet. Frühzeitige Planungen und sehr engagierte Mitglieder haben es ermöglicht, schnell wieder zu einem normalen Vereinsleben zurückzukehren.

Kinder, Jugendlichen und Erwachsene, Musikanten, Sänger und Tänzer, gestalteten öffentliche Veranstaltungen wie Passionssingen, Konradabend, Maibaumaufstellen und einem Maitanz. Wir verbrachten ein erlebnisreiches Familienwochenende im Trachtenkulturzentrum Holzhausen machten eine Osterwanderung und besuchten den Drachen in Furth im Wald.

Heuer konnten wir bereits 20 neue Mitglieder in unserem Verein begrüßen und viele von ihnen haben mit Begeisterung das Deutschen Trachtenfest in Bruck und den Großen Nordgaufestzug in Schwandorf mitgefeiert.

2023 feiern wir das 125-jährige Gründungsfest unseres Vereins. Die Vorbereitungen dafür laufen bereits. Im Vordergrund stehen dabei die Trachtenbeschaffung und der weitere Aufbau der Tanzgruppen.

Unseren Mitgliedern und allen Heimatinteressierten bieten wir viele Möglichkeiten sich mit Heimat und Brauchtum vertraut zu machen. Zu unserem Angebot gehören u. a. Tracht tragen, Tanzkurse und Tanzgruppen, mitwirken in Musikgruppen, Näh- und Bastelangebote, Bildungsfahrten, Besuch und Mitgestaltung von Festen, Theater spielen - seit 30 Jahren spielen wir beim Siedlerfest Hänsel und Gretel

Besuchen Sie unsere Veranstaltungen und Zusammenkünfte oder informieren Sie sich unter www.Regensburg-Stamm.de



Erich Tahedl
1. Vorstand
vorstand1@regensburg-statmm.de

Sabrina Müller
1. Jugendleiterin
jugendleiter1@regensburg-stamm.de

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 6.30 bis 17.30 Uhr · Sa. 7.00 bis 12.00 Uhr

RENOVIERE, Regensburg

M



BAUSTOFF KONTOR
REGENSBURG

**Wenn bauen,
dann richtig!**

Mit Mörtel und Kelle
ist es nicht getan.

Wir liefern alle Baustoffe
vom Keller bis zum Dach.

Service und Beratung bei
Ihrem Baustoff-Fachhandel.

Hofer Straße 37 · 93057 Regensburg (im Industriegebiet Haslbach)
Telefon 09 41/6 95 35-0 · Telefax 09 41/6 95 35-25
<http://www.baustoffkontor-regensburg.de>

LUDWIG ALMER OHG REGENSBURG

... dem Traditionsunternehmen für

- Container und Containerdienste
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Humus etc.
- Transporte
- Entsorgung von Abfall, Bauschutt etc.

in Regensburg!

Gerne beraten wir Sie jederzeit telefonisch unter Tel. 0941 43362



www.almer-ludwig.de

**FUHRUNTERNEHMEN - SPEDITION -
CONTAINER - CONTAINERDIENST - SAND - KIES**

seit 1935... Über 70 Jahre in Regensburg

bruecke

IDEEN VERBINDEN MENSCHEN



Bruecke-Ideen verbinden Menschen

Liebe Siedlerinnen und Siedler,

Nun ist es endlich soweit- Siedlerfest. Unter normalen Umständen hätte man wohl gesagt, ist es denn schon wieder soweit? Dass wir uns nun schon seit drei Jahren nicht mehr an der Danziger Freiheit gesehen haben ist eigentlich unglaublich. Drei Jahre, die wir uns in der Zeit nach 1945 nicht mehr hätten vorstellen können. Zuerst eine Pandemie, von der wir uns hoffentlich irgendwann verabschieden dürfen und nun- Krieg in Europa. Viele Flüchtlinge erreichen unsere Stadt in der sie, so glaube ich, gut aufgenommen werden. Unser Verein tut sein Möglichstes dazu. Zudem eine hohe Inflation, steigende Energie- und Lebensmittelpreise, viele von uns wissen nicht wie sie das stemmen sollen und wie unsere Zukunft aussieht. Da ist natürlich Zusammenhalt gefragt, und der ist in unserem Stadtteil von großem Wert, getragen über unsere Vereine. Jeder hat die Möglichkeit sich zu engagieren, seine Hilfe anzubieten und sich diese auch abzuholen. Dafür möchten wir uns bei allen Engagierten, vor allem auch bei der Siedlervereinigung ganz herzlich bedanken!

Ein ebenso intensiver Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, den BeiratskollegInnen und der Vorstandschaft für die Vorbereitung des Siedlerfestes. Dem Fest wünschen wir einen guten Verlauf und Ihnen Allen viel Spaß, gute Gespräche und schöne Begegnungen.

Für ***Bruecke-Ideen verbinden Menschen***

Thomas Thurow

Stellv. Fraktionsvorsitzender, Stadtrat



immobilienBeratung thomas wiesner

Beratung | Begleitung | Bewertung | Vermittlung

- ✓ Verkehrswertgutachten
- ✓ Kaufpreiseinschätzungen
- ✓ Beratung bei Kauf und Verkauf
- ✓ Sicherer Immobilienverkauf von A-Z

www.immobiliienBeratung-wiesner.de



„Ob es um die professionelle Bewertung Ihrer Immobilie oder um den sicheren Verkauf geht - überlassen Sie nichts dem Zufall und holen Sie sich gleich den richtigen Partner an Ihre Seite. Gerne unterstütze ich auch Sie ganz individuell bei Ihrem Vorhaben. Lassen Sie uns darüber sprechen!“



**Die kostenlose Broschüre
für alle Verkäufer und
Immobilienerven!**



Geprüfte
Qualifikation
Professionen
gültig bis:
06.04.2024

www.fuv.com
ID: 000001379



Jetzt unverbindlich informieren: **0941 / 467 022 01**

info@immobilienberatung-wiesner.de



Männer- und Burschenverein Regensburg – Brandlberg e. V.

gegr. 1905

Der Männer- und Burschenverein Brandlberg e. V. grüßt die Gäste des Siedlerfestes nach der langen Corona – Zwangspause und wünscht frohe Stunden in Geselligkeit und Harmonie im Herzen der Konradsiedlung. Den Verantwortlichen wünschen wir eine glückliche Hand bei der Organisation und vor allem ein ansprechendes Festwetter für diese besonderen Tage. Das Siedlerfest hat einen Bekanntheitsgrad weit über die Stadt Regensburg hinaus. Nur die aufopferungsvolle und kameradschaftliche Zusammenarbeit der Verantwortlichen und einer Vielzahl von Helferinnen und Helfern garantieren einen würdigen und effektvollen Verlauf der Festlichkeiten. In diesem Sinn Glück auf für ein gutes Gelingen.

Der benachbarte Männer- und Burschenverein Brandlberg e. V. war zwar mit dem 2 – jährigen zwangsweisen Ausfall seiner Traditionsveranstaltungen ebenfalls wie alle Anderen geschädigt und hat unverdrossen auf das Ende der Ausfälle und Beschränkungen gewartet. **Trotz des Stillstandes bei den Veranstaltungen ist es jedoch gelungen, einige neue Mitglieder für den Traditionsverein im durch das neue Wohngebiet stark an der Einwohnerzahl gestiegenen Stadtteil Brandlberg für unsere Gemeinschaft zu begeistern und das gegenseitige Kennenlernen war sehr erfolgreich, sodass wir mittlerweile mit großer Zuversicht den Herausforderungen der Zukunft entgegensehen. „Mit den Brandlbergern“ darf in Zukunft wieder gerechnet werden!“**

Da die Mitgliedschaft im Männer- und Burschenverein Brandlberg nicht an den Wohnsitz in diesem Stadtteil gebunden ist, laden wir alle Interessierten aus nah und fern ein, sich in unserer Vereinsfamilie **unverbindlich** umzusehen und bei Überzeugung freuen wir uns über jedes neue aktive Mitglied in unserer Gemeinschaft. Regelmäßige Zusammenkünfte finden jeweils am 1. Montag im Monat ab 18:00 Uhr im Vereinslokal BSC – Sportheim in der Glashüttenstr. 20 statt.



Gerne möchten wir auf unsere weiteren Veranstaltungen in diesem Jahr 2022 hinweisen und zur Teilnahme recht herzlich **einladen**:

- **Sonntag, 14. August** um 14:00 Uhr Eröffnungsandacht zum 45. Kirchweihfest der Marienkapelle am Brandlberg, ab **14:30 Uhr für alle anwesenden erwachsenen Gäste ein unterhaltsames „Spiel ohne Grenzen“** mit einer Startgebühr von 5 € (Spenden willkommen) für Männer und Frauen, **der gesamte Erlös wird je zur Hälfte den Kindergärten am Brandlberg, sowie dem Kindergarten St. Konrad** übergeben. Für die erfolgreichsten Teilnehmer(-innen) gibt es ansprechende Preise zu gewinnen. Über eine starke Beteiligung der Gäste würden wir uns für die Kindergartenkinder sehr freuen.
- **Montag, 15. August** um 10:30 Uhr **Festgottesdienst zum 45 – jährigen Bestehen der Marienkapelle Brandlberg** mit anschließendem „Bergfest“,
- um 12:30 Uhr soll endlich die zwangsweise verschobene **25. Brandlberger Kinder Sport- und Spielolympiade** beginnen,
- **Sonntag, 2. Oktober** um 14:00 Uhr **Erntedankandacht in der Marienkapelle Brandlberg**,
- **Sonntag, 6. November** um 14:00 Uhr Namentliches Totengedenken für die verstorbenen Brandlberger, die Mitglieder des Männer- und Burschenvereins und Gönner der Marienkapelle Brandlberg seit der Einweihung im Jahr 1977,
- **Sonntag (3. Advent), 11. Dezember** ab 16:00 Uhr **27. Brandlberger Waldweihnacht mit Beginn um 16:00 Uhr am Kriegerdenkmal** mit der Einstimmung durch weihnachtliche Lieder. Anschließend geht es mit einigen Stationen der Herbergsuche auf die Höhen des Brandlbergs zur Marienkapelle, wo der feierliche Abschluss stattfindet.

Die Ansprechpartner des Männer- und Burschenvereins Brandlberg sind:

Pangerl Gerhard
1. Vorsitzender

Kautetzky Manfred
2. Vorsitzender

Birkmeier Konrad
Geschäftsführer



Dienstleistungen

- Gebäudereinigung
- Fensterreinigung
- Glassreinigung
- Wintergartenreinigung
- Baureinigung
- Industriereinigung
- Hausmeisterservice
- Entrümpelung
- Dachreinigung
- Pflasterreinigung

Mobil: +49 (176) 771 19 849

Pommernstr. 6 / 93057 Regensburg

Email: DG.Dienstleistungen@hotmail.com



Thomas Kadritzke

Malerfachbetrieb · Raumausstatter

www.MalerfachbetriebRegensburg.de



Qualität
die überzeugt!

Qualifiziert
Kostengünstig
Zuverlässig
Schnell und Sauber

Unser Service:

→ **Vollwärmeschutz**
→ **Bodenbeläge aller Art**
→ **Fliesenarbeiten**
→ **Malerarbeiten**
... und vieles mehr!

Brandenburger-Str. 4a
93057 Regensburg
Thomasklecks@t-online.de

Telefon: 09 41 / 78 03 99 81
Fax: 09 41 / 78 03 99 82
Mobil: 01 75 / 2 56 88 91



Kolpingfamilie St. Konrad Regensburg e.V.



**„Tut jeder in seinem Kreis das Beste, wird's bald in der
Welt auch besser aussehen.“ AK**

Ein herzliches „Grüß Gott“ an alle Besucher des Siedlerfestes,

endlich dürfen wir wieder in großer Gemeinschaft zusammenkommen und feiern.
Zwei Jahre lang haben wir dieses Gemeinschaftsgefühl aufs ärgste vermisst. Aber jetzt
ist es gelungen diese schreckliche Krankheit durch verschiedenste Maßnahme im Zaum zu halten
und wir können wieder unser gewohntes Miteinander ausleben.

Wir freuen uns auf viele gemeinsame Stunden am Siedlerfest bei guter Musik, feinem Bier,
geschmackvollen Speisen und dies alles bei hoffentlich bestem Wetter.

Den Verantwortlichen des Siedlerfestes wünschen wir drei ruhige und erfolgreiche Festtage.
Für die geleistete Arbeit sagen wir schon im Voraus herzlichen Dank

und grüßen mit einem herzlichen

„Treu Kolping“

Beate Lorenz

1. Vorsitzende

Peter Kirchberger

stellv. Vorsitzender

Elisabeth Tomahogh

stellv. Vorsitzende

dasGötzfried

★★★★ kultur & spa hotel

Der Day Spa Götzfried – Wellness & Spa in Regensburg



Warum in die Ferne schweifen?
Liegt das Gute doch so nah!
Genießen auch Sie das großzügige
Götzfried SPA. Verschiedene Tages-Angebote zu fairen
Preisen bieten Wellness vom Feinsten. Ob Sie Erholung finden
im Regensburger Refugium mit 10 verschiedenen Relax-
Attraktionen oder sich in der Beauty- und Vitallounge
verwöhnen lassen, fühlen Sie sich wie daheim.

Tageseintritt

buchbar täglich von 10:00 – 22:00 Uhr

- Benutzung des Sauna- und Relaxbereichs
„Regensburger Refugium“
- Nachmittagssnack von 15:00 – 17:00 Uhr mit süßen
und herzhaften Snacks, Kaffee und alkoholfreien
Getränken
- Quellwasser, Säfte und frische Früchte vom SPA
Buffet
- Leih-Wellnesskorb mit Bademantel und Badetüchern
für die Zeit Ihres Aufenthaltes



Tages Spa: 45,00 Euro pro Person

Kultur & Spa Hotel dasGötzfried

Wutzlhofen 1, 93057 Regensburg

Tel.: 0941 696 10

service@hotel-goetzfried.de

www.hotel-goetzfried.de

Wanderfreunde- Schloß Tirol e.V.



Alfred Leitner, Baltenstr. 30, 93057 Regensburg, Tel. (0941)
65776

Liebe Siedlerinnen und Siedler, liebe Festgäste !

Die Wanderfreunde „Schloß Tirol“ freuen sich darauf, auch das diesjährige Siedlerfest wieder mitfeiern zu können und beim Festzug mit unserer Fahne dabei zu sein.

Unser Verein besteht nun seit 35 Jahren und zählt mittlerweile 48 Mitglieder.

Die Wanderungen sind nicht anstrengend und meistens auf ebener Strecke. Unsere Mitglieder bestehen aus 60 jährigen und älter, das heißt ein Senioren-Verein.

Wir würden uns natürlich über Gäste bei unseren monatlichen Wanderungen sehr freuen. Unsere Wandertermine finden Sie im Veranstaltungs-Programm der Siedlervereinigung. Näheres erfahren Sie beim 1. Vorstand Alfred Leitner, Tel. Nr. 0941/65776.

Die Wanderfreunde „Schloß Tirol“ wünschen der Siedler- und Eigenheimverwaltung ein gutes Gelingen und allen Siedlern, Freunden und Gästen frohe Stunden beim Siedlerfest.

Alfred Leitner
1. Vorstand

Petra's

HAARSTUDIO



HAARSTUDIO
Petra Weber
Isarstrasse 47
93057 Regensburg
Tel. 0941 / 48 32 4

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

Ihr Schreiner in Regensburg

Heinz Träg GmbH
Kronacher Str. 2
93057 Regensburg
Tel.: 0941 / 63447
E-Mail: traeg@geonet.de

Fax: 0941 / 647180
www.traeg.de

TRÄG GMBH
BAU-MÖBELSCHREINEREI-LADENBAU

Der Sommer ist da!

**Gönnen Sie ihrer Terrasse einen neuen Belag oder eine
Überdachung für schöne
Sommerabende.**

Gartenmöbel nach eigener Gestaltung.

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.

Grüßwort der
1. Böllergemeinschaft
Regensburg Nord 2007
Aussigerstrasse 24



Ein herzliches „Grüß Gott“ allen Siedlerinnen und
Siedlern
und den Freunden von Knall und Rauch.

Es wird uns wie immer eine große Freude sein, das Siedlerfest und den Festzug anzuschließen und dabei zu sein, umso mehr da es ja durch Corona 2 Jahre ausgefallen war.

Wir Böllerschützen sind sehr traditionsbewusst, darum ist es für uns selbstverständlich, dass an kirchlichen Feiertagen wie an Fronleichnam, Weihnachten oder zu Neujahr geschossen wird.

Aber auch die weltlichen Feste z.B. (Anschließen des Siedlerfestzuges) werden bei uns nicht übersehen.

Dem Vorstand der Siedler und Eigenheimvereinigung Regensburg e.V. sowie dem Beirat wünschen wir eine glückliche Hand mit der Organisation und ein tolles regenfreies Wetter an den drei Tagen.

Allen Besuchern und Festteilnehmern unterhaltsame Stunden beim SIEDLERFEST 2022.

Vorstand:
Ring Helmut

Wir bringen Autos auf die Beine!

-Unfallinstandsetzung
für alle Fabrikate

-Fahrzeuglackierung

-LKW-Aufbauten

ZOLLNER

**KAROSSERIE +
LACKIERZENTRUM
—REGENSBURG—**

Tel.0941-46437-0

**Unfallinstandsetzung
Fahrzeuglackierung**

www.zollner-karosserie.de



Zukunft braucht Menschlichkeit.



Ortsverband Regensburg Konradsiedlung-Keilberg

Liebe Siedlerinnen und Siedler,
liebe Festbesucher

Zukunft braucht Menschlichkeit. Unter diesem Motto steht auch die Arbeit unseres Ortsverbandes VdK Konradsiedlung-Keilberg.

Der Sozialverband VdK ist ein unabhängiger und parteiloser, neutral politischer Vertreter aller sozialen Schichten. Unsere Mitgliederstärke ist ein wesentlicher Grund dafür, dass weder Politik noch Gesellschaft so leicht am VdK vorbeikommt.

Unser Ortsverband hat aktuell 597 Mitglieder, in Bayern sind es über 750 000 und in Deutschland 2,16 Millionen. Tendenz steigend in allen Altersklassen.

Kommen sie zu unserem Ortsverband und werden sie Mitglied, wir sind ihr Ansprechpartner und unterstützen sie in allen sozialen Fragen, bei Rente Behinderung oder Pflege.

Für das Siedlerfest 2022 wünschen wir allen Verantwortlichen und Helfern gutes Gelingen, allen Siedlerinnen und Siedlern sowie allen Besuchern aus Nah und Fern gemütliche, friedliche Stunden unter einem weiß-blauen Himmel.

Anneliese Schimbera
Ehrevorsitzende mit Vorstandschafft
Ralf Peter, Alfred Mayer, Markus Jobst, Klaus Fuchs

Unsere Aktionstage

Sonntag ist Familientag

Alle Kinder bis 12 Jahre in Begleitung ihrer Eltern erhalten von uns eine Kinderpizza ihrer Wahl für nur **3,00 Euro**.

Montag

Pizza nach Wahl, á la carte, aus unserem Steinofen **9,90 €**

Dienstag

Happy Day – Alle Hauptgerichte & Pizza **- 1,00 €**

Mittwoch

Original Kreolisches Jambalaya **11,90 €**

Donnerstag

Jede indische Fleisch-Spezialität Ihrer Wahl (Nr. 22 – Nr. 43) **11,90 €**

Aktionspreise
gelten nicht für
Selbstabholer.

Aktionspreise
gelten nicht an
Feiertagen.

Abholer erhalten
**1,00 € Rabatt auf
alle Hauptspeisen!**

Guten Appetit wünscht Ihnen Ihr Shah's Garden Team

Öffnungszeiten

Täglich	17.00 Uhr – 23.00 Uhr
Sonn- und Feiertags	11.30 Uhr – 14.00 Uhr
	17.00 Uhr – 23.00 Uhr

Im Reichen Winkel 21, 93057 Regensburg
Tel. 0941/6 23 23
Mobil 0172/8 25 61 16





Grußwort des Jugendblasorchesters St. Konrad

Liebe Siedlerinnen und Siedler,
liebe Festbesucher,

Masken, Abstandsregelungen und Teilnehmerbeschränkungen, das waren die meistgehörten Worte seit März 2020. Das gemeinsame Miteinander ist durch die Pandemie in den Hintergrund geraten. Auch unser Verein musste diese Erfahrung machen.

Doch jetzt ist es an der Zeit diesen schwierigen Zeiten den Rücken zu kehren und uns mit schnellen Schritten in Richtung „Normalität“ zu bewegen.

Dazu gehört natürlich auch das Siedlerfest an der Danziger Freiheit. Gemeinsam zu feiern, nette Menschen treffen und gemütliche drei Tage zu erleben, zeichnet das Siedlerfest sowie seine Gäste besonders aus.

Wir das Jugendblasorchester Sankt Konrad freuen uns ein Teil dieser Gemeinschaft zu sein und sorgen wie gewohnt für gute Unterhaltung bereits am Freitagabend. Neben den vielen Vereinen und Musikgruppen begleitet das JBO musikalisch voller Vorfreude den traditionellen Siedlerfestumzug am Sonntag.

Unser herzlicher Dank gilt der Siedlervereinigung und den vielen fleißigen Helfern*innen für die vielen Stunden der Vorbereitung.

Wir wünschen allen Siedlerinnen und Siedlern sowie allen Besuchern ein sonniges, heiteres und friedliches Fest, auf dem wir alle die Zeit finden die bedrückende Realität in Europa für einige Stunden zu vergessen.

Für das Jugendblasorchester Sankt Konrad

Ernst Zierer
1. Vorsitzender



**Johannes
Apotheke**
Inh. Thomas Fink



Das Team steht Ihnen mit Rat und Tat gerne zur Verfügung.



Ihre Apotheke für Naturheilkunde und Homöopathie

- Homöopathische Hausapotheken
- Kapseln aus Eigenherstellung
- Individuelle Nosodenherstellung
- Globuli-Abfüllungen
u. v. m.

**Johannes-Apotheke • Berliner Str. 18 • 93057 Regensburg
Tel. 0941/69818800 • www.johannes-apotheke-regensburg.de**



**FREIWILLIGE FEUERWEHR
REGENSBURG
Löschzug Wutzlhofen**

Freiwillige Feuerwehr Regensburg, LZ Wutzlhofen



Liebe Siedlerinnen und Siedler,

Endlich sehen wir uns zum Siedlerfest wieder, nach 3 Jahren wird es auch Zeit dafür. Corona hat es für alle Vereine in unserem Stadtteil nicht einfacher gemacht. Gott sei Dank haben es die meisten geschafft das Vereinsleben aufrecht zu erhalten.

Zu den Vereinen, die besonders viel Kontakt zu anderen haben, zählt vor allem auch die Siedlervereinigung.

So freut es uns immer im regen Austausch zu sein und da zu unterstützen wo es uns möglich ist. Gerne begleiten wir wieder den Lampionzug und sichern auch den Festzug verkehrlich ab.

In Wutzlhofen sorgen wir uns um unser Maibaumaufstellen, das Floriansfest und den Volkstrauertag.

Aber unsere Feuerwehr ist natürlich nicht nur zum Feiern da. Unsere erste Aufgabe sehen wir darin für Ihre und unsere Sicherheit zu sorgen und Schaden von Mensch, Tier und Sachwerten abzuhalten. Gemäß unserem Leitspruch:

Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr

So würden wir uns auch über Ihre Hilfe freuen. Für einen kleinen jährlichen Beitrag können Sie uns in unserer Arbeit unterstützen, z.B. als fördernde Mitglieder_innen. Bitte kontaktieren Sie uns, vielleicht kommen wir ja auch während des Siedlerfestes ins Gespräch. Ebenso würden wir uns freuen, wenn Ihre Kinder an unserer Jugendfeuerwehr Interesse hätten. Besuchen Sie auch unsere Homepage: lz-wutzlhofen.feuerwehren.bayern.

Der Siedlervereinigung danken wir für die Organisation des Festes. Wir wünschen Ihnen und uns schöne Festtage, gutes Wetter und freuen uns auf persönliche Treffen.

Für den Löschzug

**Thomas Thurow
Vorsitzender des Fördervereins
01703144427**

SAMMÜLLER

...einfach gut ankommen!



Sammüller GmbH

Deverlinger Straße 10 · 93152 Nittendorf
Tel. 09404 / 95 12-0 · Fax 09404 / 95 12-21
reisen@sammuellergmbh.com
www.sammuellergmbh.com

Sammüller-Reisen

Brunnenstraße 1 · 93152 Nittendorf
Tel. 09404 / 96 1430 · Fax 09404 / 96 1462
info@reisebuero-sammueller.de
www.reisebuero-sammueller.de



Schützengesellschaft Konradsiedlung e. V.



c/o Schießanlage Nord
Aussiger Straße 24
93057 Regensburg

1. Schützenmeister Jürgen Frische
Tel.: 0157 - 56325961
2. Schützenmeister Mischa Lorenz
Tel.: 0172 - 3622295

**Für das Siedlerfest 2022 wünschen wir allen Teilnehmern
einen fröhlichen und friedlichen Verlauf !**

**Nach langer Corona-Pause freuen wir uns ganz besonders auf das diesjährige
traditionsreiche Siedlerfest, an dem wir sehr gerne wieder teilnehmen.**

Die SG Konradsiedlung besteht bereits seit 1956.

Die zwölf Gründerväter waren:

Hans Stattenberger, Franz Eich, Kurt Koschek, Max Nepl,
Fritz Sigler, Josef Nepl, Willi Redl, Richard Schrepfer,
Helmut Frische, Werner Leistikof, Ludwig Hofgärtner und
Fritz Schlund.



Unser Verein hat seit damals eine wechselvolle Geschichte mit Höhen und Tiefen durchlebt. Dennoch sind wir den Konradsiedlerinnen und Konradsiedlern in all den Jahren eng verbunden geblieben.

Seit 2006 trainieren wir in der Schießanlage Nord auf einem der modernsten Schießstände in ganz Regensburg! Alle Personen, die sich über einen interessanten und verantwortungsvollen Sport informieren wollen, sind uns herzlich willkommen. Besonders für junge Leute ist dieser Sport geeignet, da er die Konzentration fördert und dadurch helfen kann, schulische Leistungen zu verbessern.

**Unsere Trainingszeiten sind Donnerstag von 18:00 bis 22:00 Uhr
Jugend-Training jeden Donnerstag von 18:00 bis 19:00 Uhr**

Neben der Teilnahme an diversen Wettkämpfen im Luftgewehr-Schießen stärkt unser Verein durch zusätzliche gemeinsame Unternehmungen den sozialen Zusammenhalt unter den Mitgliedern in der Konradsiedlung.

Kommen Sie vorbei, lernen Sie uns kennen und informieren Sie sich!



Mitglied im Steuerberaterverband

STEUER-, WIRTSCHAFTS- UND UNTERNEHMENS- BERATUNG AUS EINER HAND

Unser Ziel ist es in Zusammenarbeit mit Ihnen,
Ihren Betrieb und Ihr privates Vermögen dauerhaft zu optimieren.
Sie liefern Informationen und Kooperationsbereitschaft und wir schaffen Lösungen.
Vertrauen Sie auf unsere kompetente und zuverlässige Beratung.
Wir betreuen Privatpersonen mit einfachem und anspruchsvollem Beratungsbedarf,
mittelständische Betriebe sowie freie Berufe.

LUDWIG 
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH

Steuerberatungsgesellschaft Ludwig mbH
Hauptstraße 26 | 93173 Wenzenbach | Tel. 09407 8112 - 0 | Fax 09407 811255
info@steuerkanzleiludwig.de | www.steuerkanzleiludwig.de

Grußwort vom Frauenbund St. Konrad



Liebe Siedlerinnen und Siedler!

Nach 2 Jahren Corona bedingter Pause findet heuer wieder ein Siedlerfest statt. Dazu wünscht der Frauenbund St. Konrad schönes Wetter und einen angenehmen Verlauf. Den Helfern und den Verantwortlichen danken wir für die Durchführung unseres kleinen Bürgerfestes. Man trifft sich gerne mit Konradsiedlern und Bekannten, die man lange nicht getroffen hat, bei guter Musik auf eine Brotzeit und einen Ratsch.

Der Frauenbund St. Konrad bietet ein abwechslungsreiches Programm aus Kultur- und Brauchtumpflege sowie politisches Engagement. Dabei kommt die kirchliche und traditionelle Geselligkeit nicht zu kurz. Unser aktuelles Programm finden sie in der Homepage der Pfarrei St. Konrad oder in unserem Schaukasten. Bei uns gibt es keinen Beitrittszwang, wir freuen uns immer über Gäste.

Bleibt bewegt und bleibt gesund!

Mit herzlichen Grüßen im Namen des Vorstandsteams

Sabine Schmalzl

Das Profi für Ihre Werbung in der Region

WALTER

werbetechnik

sign-manufaktur

Meisterbetrieb für Schilder- & Lichtreklameherstellung

- ✓ Digitaldruck
- ✓ Werbebanner
- ✓ Messesysteme
- ✓ Firmenschilder
- ✓ Textil- Werbung
- ✓ Lichtwerbeanlagen
- ✓ Fahrzeugbeschriftungen



Böhmerwaldstr. 107a · Gonnersdorf · Tel. 0941/7 99 55 88
www.walter-werbetechnik.de

Blumen
Schmid

Blumenfachgeschäft &
Gärtnerei in Regensburg

...natürlich Schön ...natürlich Nah ...natürlich Schmid



Illerstraße 16, 93057 Regensburg
Tel.: 0941 / 41413 Fax: 0941 / 42548

Web: www.Blumen-Schmid-Regensburg.de
E-Mail: info@Blumen-Schmid-Regensburg.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 13:00 Uhr

Schützengesellschaft Adler Sallern

gegr. 1920



Grußwort der **Schützengesellschaft** **Adler Sallern 1920**

Liebe Siedler und Eigenheimvereinigung.

Wir, die Schützengesellschaft Adler Sallern, von der Schießanlage Nord, freuen uns jedes Jahr auf das Siedlerfest.

Wir wünschen der Vorstandschaft, den Helfern und vor allen Dingen den Siedlern einen großen Erfolg.

Das Siedlerfest ist natürlich eine Tradition, die leider wegen Corona ausfallen musste und jetzt endlich, zu unser aller Freude, wieder stattfindet.

Der Höhepunkt ist der Festzug und immer eine Attraktion für alle Besucher und Teilnehmer.

Möge Kameradschaft und Arbeitsgeist weiterhin bestehen, um die Tradition zu erhalten.

1. Schützenmeister
Semella Jürgen

Top-Kundenservice

Eine Immobilie bedeutet Zukunft, Sicherheit, Schutz, Geborgenheit, Glück und Heimat. Mein Team und ich geben stets unser Bestes, um für unsere Kunden das Optimale zu erreichen. Wir verfügen über Kompetenz, Erfahrung und einen gewachsenen Kundenstamm. Für mich und meine Mitarbeiter ist die Basis für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit eine Beratung mit Herz und Verstand. Wir sind für

unsere Kunden sechs Tage erreichbar. Unser Service umfasst alle Dienstleistungen rund um den Verkauf, die Vermietung und Verwaltung von Immobilien in und um Regensburg. Als DEKRA-zertifizierter Sachverständiger für Immobilienbewertung beraten wir Sie von der Preisfindung bis hin zum Kaufvertragsabschluß. Bestimmen Sie doch einfach selbst, was wir für Sie tun können.

Rufen Sie unverbindlich an unter **0941- 6009690** oder senden Sie eine Email: Immobilien@Janele.de

Wohnung oder Haus zu verkaufen?

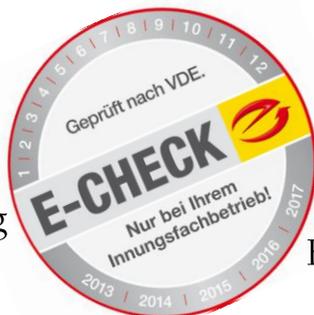
Nutzen Sie unseren kompetenten Service!

www.IMMOBILIEN-JANELE.de 

VERMIETUNG AN U./ VERKAUF GUTACHTEN Tel. 60 09 69 - 0



Elektroinstallation
Kabelanschluss
Alarmanlagen
Videoüberwachung
Baustrom Vermietung



Speicherheizungen
Marmorheizungen
Kundendienst von
Haushaltsgeräten
Beleuchtungstechnik
EDV Netzwerktechnik

Rodl, ...asse 2a 93057 Regensburg

Telefon (0941) 6 13 81

info@elektro-jobst.de

Telefax (0941) 64 77 12

www.elektro-jobst.de



Schützengesellschaft Hubertus Wutzhofen e.V.



Sehr geehrte Vorstandschaft, Siedler und Festteilnehmer,

nach den Coronaausfällen der Jahre 2020 und 2021 nehmen die Hubertusschützen 2022 gerne wieder am Siedlerfest teil.

Dies ist ein fester Bestandteil im Vereinsleben der uns die letzten 2 Jahre sehr fehlte.

Die Teilnahme am Festzug und dem traditionellen Festschießen ist für uns eine Ehrensache, die wir uns nicht nehmen lassen.

Allen teilnehmenden Vereinen wünschen wir „Gut Schuss“.

Wir sprechen allen Verantwortlichen und Helfern die dieses Fest auf die Beine stellen, unseren Dank aus und wünschen gutes Wetter sowie einen harmonischen Festverlauf.

An unseren Vereinsabenden immer

Montags ab 18.45 Uhr im Schulschießstand in Wenzenbach
(Schießbeginn nach der Sommerpause am Montag, den 12.09.2022)

gehen wir unserem Schieß-Sport mit Luftgewehr und Luftpistole nach

Kommen - anschauen – probieren

(selbstverständlich ohne jegliche Verpflichtung)

Schon heute freuen wir uns über jeden Besucher, der uns herzlich willkommen ist.

Sie möchten mehr Information über die Hubertus-Schützen – dann rufen Sie uns an.

Tel. 0941 / 65220 (1. Schützenmeister Karl Schmalz)
Tel. 09409 / 2166 (2. Schützenmeisterin Elisabeth Andres-Pape)
Tel. 09407/ 957630 (1. Sportleiter Stefan Pfeffer)

Ihre Fragen werden gerne beantwortet.

Mit Schützengruß
Karl Schmalz
1. Schützenmeister

Qualität hat einen Namen



Fischbraterei Hofmeister



Unser Team wünscht
allen ein sonniges
Siedlerfest 2022.

Mit unserer mobilen
Fischbraterei sind wir
auf verschiedenen
Stadtteilfesten vertreten.
Gerne würden wir auch
auf Ihrem Fest
mitwirken.

Tel.: 0171/285 215 9



HERMANN MEIER
Steinmetzbetrieb

Inh. Ingrid Meier

**Steinmetz- und Steinbildhauerarbeiten | Grabmale
Natursteinrestaurierungen**

Alte Waldmünchener Straße 19
93059 Regensburg
www.steinmetz-meier.com

Tel. 0941/42659
Fax: 0941/447785
info@steinmetz-meier.com



Abbildung: Vogelschutzzentrum am Fuße des Brandlbergs

Waldvogel- und Exotenverein Regensburg III Vogelschutz e.V.

Nach einer langen, pandemiebedingten Pause, sehnen sich die Menschen wieder nach Alltag und Traditionen, die es in den letzten zwei Jahren der Zwangspause nicht gab. Erste Feste und Brauchtümer sind bereits wieder aufgelebt. Das Siedlerfest war schon immer eine Tradition, die wir fest in unserem Terminplan verankert hatten und gerne daran teilgenommen haben.

Die Mitglieder des Waldvogel- und Exotenverein Regensburg III Vogelschutz e.V. freuen sich auf das Siedlerfest 2022, das seinen Höhepunkt im Festumzug durch die Konradsiedlung findet. Wir wünschen der Festleitung einen reibungslosen und friedlichen Ablauf und allen Siedlerfestbesuchern gesellige Stunden und sonniges Wetter.

Zweck unseres Vereins ist der aktive Vogel-, Arten- und Naturschutz. Ebenso gehört die Förderung und Unterstützung der Züchter von Kanarien, Sittichen, Papageien und heimischen Waldvögeln zu unseren Aufgaben. Es werden verletzte und kranke Vögel durch Mitglieder aufgenommen, gepflegt und im Anschluss soweit möglich auch wieder ausgewildert. An verschiedenen Futterstellen im Stadtgebiet betreiben wir eine aufwändige Sommer- und Winterfütterung.

Sollten wir Ihr Interesse am Vogel- und Naturschutz, der heimischen Vogelwelt oder der Zucht von Kanarien, Sittichen, Papageien oder Exoten geweckt haben, nehmen Sie doch Kontakt mit unserem 1. Vorsitzenden Florian Bach, Email: florianbach@t-online.de, Karlsbader Str. 25, 93057 Regensburg, auf.

Vögel sorgen für die Vielfalt der Natur, vernichten wir diese Vielfalt, bringen wir das ökologische Gleichgewicht zu Fall. Helfen auch Sie, mit Ihrer Mitgliedschaft, unsere heimische Vogelwelt zu erhalten und unterstützen Sie uns bei unserer Arbeit!

Gruß des Vorstandes

Florian Bach

Peter Schmitt

1. Vorsitzender

2. Vorsitzender



VfB Regensburg e.V.

Aussigerstr. 22, 93057 Regensburg

Liebe Siedlerinnen und Siedler,

nach zweijähriger Durststrecke ist es wieder so weit, wir freuen uns auf das Siedlerfest 2022. Hier können wir uns mit unseren Nachbarn, ehemaligen Schulkameraden und Freunden in geselliger Runde zusammensetzen.

Der VfB konnte die beiden letzten Jahre trotz der Coronabedingten Einschränkungen gut überstehen. Aktuell treiben ca. 450 Mitglieder in 6 Abteilungen in ihrer Freizeit Sport. Der Verein verfügt neben seinen beiden Fußballplätzen über drei Tennisplätze, zwei Kegelbahnen und einen mit Kunstrasen ausgerüsteten Streetsoccer-Court. Unser lange geplantes Projekt, der



Bau einer Freilufthalle mit einem 30 x 15 Meter großem Spielfeld konnte letztes Jahr realisiert werden. Ausgestattet mit Rundumbande und einem Multifunktionskunstrasen ist es für die Sportarten Fußball und Tennis geeignet und ermöglicht uns ganzjährigen Trainingsbetrieb an der frischen Luft.

Abgerundet wird die Sportanlage durch zwei neue Pflasterbahnen für die Stockabteilung.

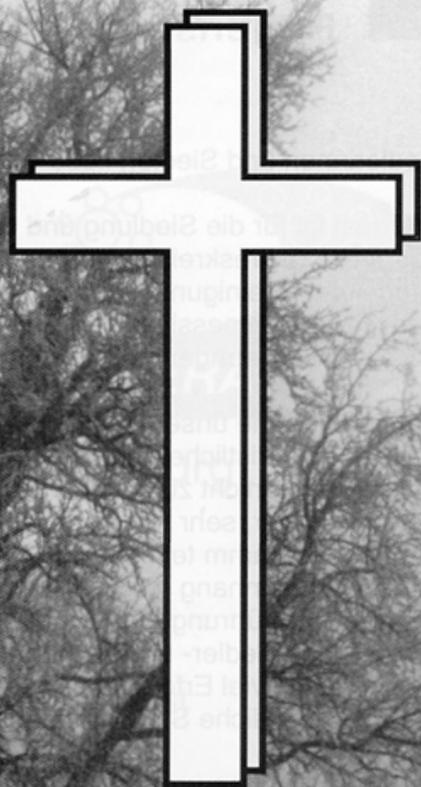
Im Fußball haben wir zwei Damen- und, in Spielgemeinschaft mit dem BSC, eine Herren- und eine Seniorenmannschaft im Spielbetrieb. Im Fußballjugendbereich betreuen wir in Kooperation mit dem BSC Regensburg zurzeit 14 Jugendmannschaften (4 Mädels, 10 Jungen). Die Tennisabteilung hat aktuell 7 Mannschaften im Spielbetrieb.

In unserer Fitnessabteilung bieten wir Sport für junge und jung gebliebene Mädels. Auch unsere Kegel- und Stockabteilung würde sich über Nachwuchs sehr freuen. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Schnuppern ist in allen Abteilungen jederzeit möglich. Einfach vorbeischauen, wir würden uns freuen Sie auf unserem Vereinsgelände zu begrüßen.

Für das Siedlerfest 2022 wünschen wir den Organisatoren und den unzähligen fleißigen Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre, ein gutes Gelingen.

Die Vorstandschaft des VfB Regensburg

Klaus Fuchs Benno Blai Lee Suppmann



**Wir
gedenken
unseren
Verstorbenen**

Grußwort des Fördervereins der Konradschule Regensburg e.V.

Liebe Bewohner,
liebe Festgäste,

seit seiner Gründung hat sich der Förderverein zu einem wichtigen Impulsgeber für das Schulleben der Konrad Grund- und Mittelschule entwickelt, der die Schule in vielen Bereichen unterstützt. Viele Eltern, ehemalige Schüler/innen und Lehrkräfte, sind Mitglieder im Förderverein.



Weiter sind wir gespannt und freuen uns, über den in Kürze anstehenden Neubau, der eine große Erweiterung für die Grundschule bedeutet. Der Siedlerverein begleitet von Anfang an den Förderverein wohlwollend mit Aktivitäten. Allen Engagierten ein großer herzlicher Dank dafür! Nur dadurch können wir den Schülern eine über den regulären Unterricht hinausgehende Unterstützung geben. So konnte zum Beispiel ein Kicker, Schlittschuhe, Spielgeräte für die Pausengestaltung und Instrumente für den Musikunterricht etc. angeschafft werden.

Weiter finanzieren wir zusätzlich Material, bezuschussen Ausflüge,

Klassenabschlussfahrten und unterstützen einfach da, wo Hilfe benötigt wird.

Wir fördern das Miteinander und tragen zur nachhaltigen Bildung der Kinder und Jugendlichen bei. Deshalb möchten wir herzlich dazu einladen: Werden auch Sie Mitglied im Förderverein, ganz nach dem Motto „Es gibt nichts Gutes, außer man tut es!“

Das Siedlerfest ist für viele der willkommene Ausgleich zum Alltag und so wünschen wir Ihnen schöne, entspannte Stunden mit vielen netten Begegnungen.



Ihr



Christian Janele
1. Vorsitzender
Förderverein der Konradschule
Regensburg e.V.

Telefon: 0171 / 9987684
Internet: www.Foerderverein-Konradschule.de



Diese Daten werden zum Zwecke der
Mitgliedsverwaltung erhoben und verarbeitet

Aufnahmeantrag

Ich beantrage die Mitgliedschaft im Förderverein der Konradschule Regensburg.

Vorname/Name _____

(Firma/Verein) _____

Straße/Nr. _____

PLZ Ort _____

eMail _____

Telefon _____

Meinen Jahresbeitrag setze ich fest auf _____,-

Mindestbeiträge: - für natürliche Personen 15

- für juristische Personen 50

Ich stimme zu, dass meine persönlichen Daten für den vereinsinternen Gebrauch der
Mitgliederverwaltung gespeichert werden.

Ort, Datum

Unterschrift

Ich ermächtige hiermit den Förderverein der Konradschule Regensburg bis auf Widerruf den von
mir oben festgelegten jährlichen Förderbeitrag für den Verein von meinem Konto einzuziehen
(Einzugsdatum ist jeweils der 20. Mai eines Kalenderjahres falls dies auf einen Feiertag fällt, der
folgende Bankarbeitstag).

Bank _____

BIC _____

IBAN _____

Kontoinhaber _____

Ort, Datum

Unterschrift

Eine Spendenbescheinigung senden wir Ihnen auf Anfrage gerne zu bis zu einem Beitrag von 200
gilt der Abbuchungsbeleg durch Ihren Kontoauszug sowie die Bestätigung der Gemeinnützigkeit des
Vereins für die Vorlage beim Finanzamt. Über Spenden freuen wir uns immer!

Förderverein Konradschule e.V.,
Posener Str. 81a, 93057 Regensburg
Sparkasse Regensburg IBAN: DE 75050000026210377
BIC: BYLADEM1RGB



BlumenPavillon

Blumenschmuck für
jeden Anlaß und
Gelegenheit.
Floristik,
Bepflanzung,
Dekoration
und mehr!

Chamer Straße 13 - 93057 Regensburg
Telefon 0941 / 62266 - 0941 / 61935
Mobil 0170 / 5343336

BlumenPavillon
by Cornelia Melzl-Herlinger & Team
Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr
Samstag 8:00 - 13:00 Uhr

**Blumen
Pavillon**

Chamer Straße 13 · 93057 Regensburg



WWW.BLUMENPAVILLON-REGENSBURG.DE

Die Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

bedankt sich bei allen Werbeträgern, die uns durch ihre Inserate die Erstellung der Festschrift ermöglicht haben.

Wir bitten die Leser dieser Festschrift, nach Möglichkeit diese Werbeträger bei ihren Einkäufen zu berücksichtigen.

Herausgeber und V.i.S.d.P:

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.
Brandlberger Straße 169
93057 Regensburg
<http://www.eigenheimervereinigung.net>
info@eigenheimervereinigung.net

Zusammenstellung

Denis Stuber
dstuber@eigenheimervereinigung.net

Gesamtherstellung:

Offsetdruck
Christian Haas
Keltenstraße 33
93186 Kneiting



Mehr Spaß im Bad gefällig?

  **Stefan**
 **Schober** GmbH

0941/62223 info@schober-hs.de www.schober-hs.de

Wutzlhofen 47 93057 Regensburg